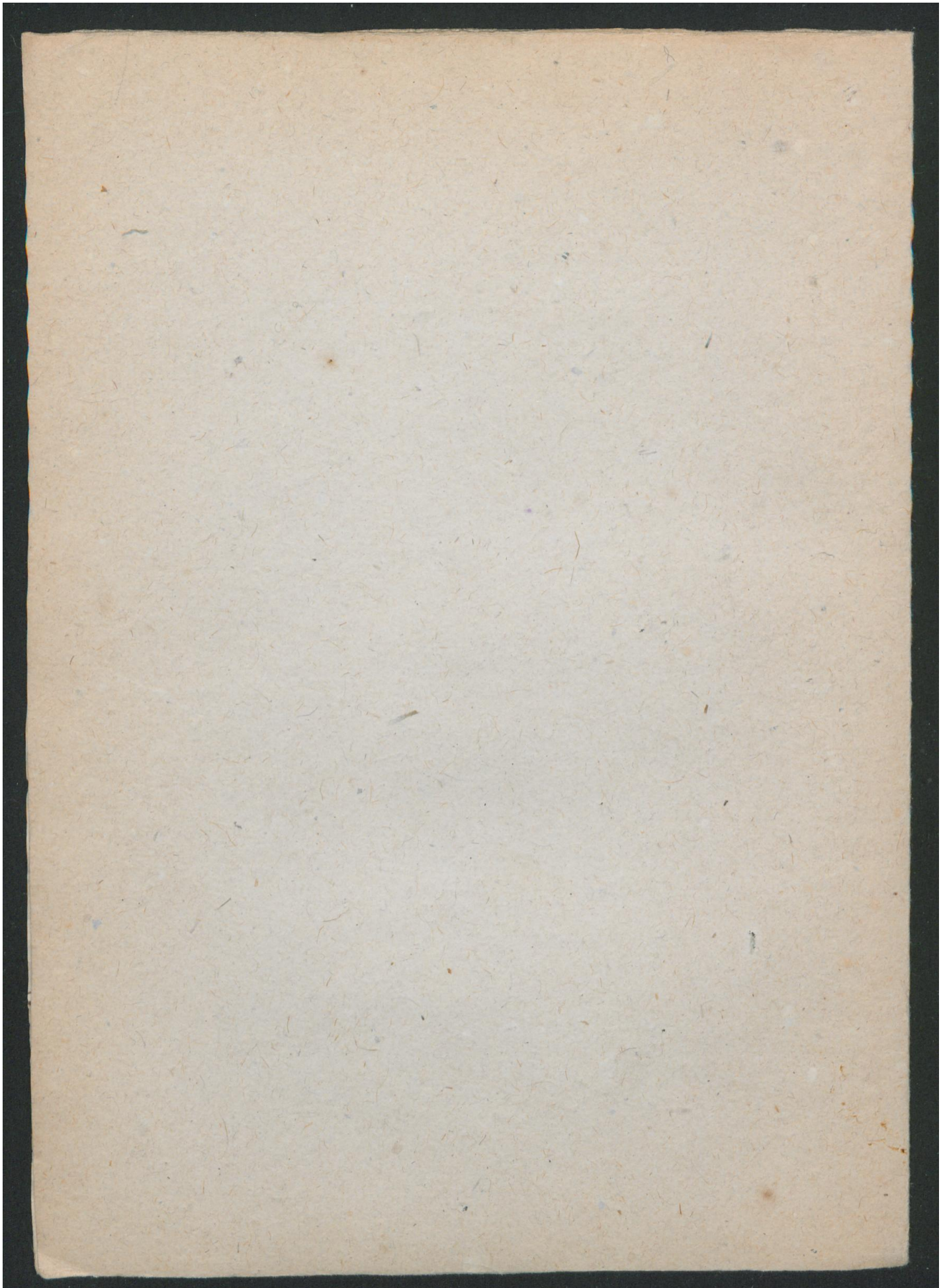
Journal
90.

75
I. K 61.

PAMFLET
1539

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 1539



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 1539

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 1539

KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK

Een tsamen spreckinge tusschen die Monnick ende een Kindt. 1600.

Monnick

Ghy cleyne kinneke // ey ghy meet Nu vbat claeyen
Ick geb. v. Hoe lange gebbreeght / ey dat doer tey
raet
Tis omtrent vier dach sz Jaere // Dat ick. v. Leide
stille.
Om te claeyen ick mijn verclaer // maer ic dmeckt lijf
tey grieue of

Kindt

Och ick geb sw groter vreck // Ick send sw vbel vbat
claeyen
Maer vleesch ey cring bistey mij // Dat doet mij vbaerlick
vbasch
Ghy gebbey mijn sw gesast // ey rijmelick gesteechtey
dy vickey mijn sw gardt // Dat mijn te gardt schindt
te breechtey :)

Moecht ick claeyen dy rust // ey dy vreede gestadich
Ick sliep teemey saer cing // eer ick v. mo bist ney
Vest mijn gut minste liedt // ey vbeerdt Dater ney
mijsdede.
Dat sebeer ick. v. bij godt // onsey Heer ser genadich

Monnick

Mijn kindt v sterke kindt // vbilt v. te claeyen sorgey
Ick belooft v. voorbas // vest gheelen schoey in dorpey
Cistroesey / lauwey / Orangey // granadey gest
Castangey / Rosijn / rermijney ey vijgey sest :)

31

1539

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 1539

Kindt

Die mij meijnen in slaen // te verrijen alsoo vaste.
met die geleeffden schoen // van peer verrijn en gistroen
Vijgen / Granaet / Camoen / en meer andere gasten
Hijn gaet verrabúgeert // Kruijst en salt mij niet
Doen :'

Mommick

Nv. nv vreest Dees gestrict // ick sal v. consenteren
te eijnsdens wat Hij wilt // ick gunne v. bij mijn
Leeuen
Dat Hij gelden sult // tgaen Hij sult begaren :'
Laet v. verwonderen niet // Dat ick v. accordeere.

Kindt

Ae geloeft Hij mij vast // v. beloften Hijn maer
Mindt
Menich quaet stoot Hij gedaen // van mijn veer vúdael
tequaden :'
Menighe valschen act // vaer bij Datmen gevindt
V. Dúbbeld hart vol gal // te vreest ich v. segghe
naen :'

Mommick

Hóndt oe van snelheen praet // valt die proeffden
Kruijgen
Die list ich gepasseert // Dat volck ich al vergaen
Ick geloofft v. trouwbrieghelijst // en minnen meer te
bedrieghen
Geloofft mij dese reijs // en eijscht mij vmbeladen

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 1539

kindt

Ick sy begeer met vlijt // te dijnste dijner maten
Ick vbil kondy vwer eerst // mijn ende lijfwachtheijst
Des dachs sie moet ick gaen // vber alle schepsele trachten
Tgelooff beschrijd ick vast // dy mijn sinnelicheijst.

De vbater moet ick gaen // Onse gebedt ende
breijdt
Dey Oosten dy te Westen // Dat mijn gedt sal
gelúcken
Ja Dwer die gantse vbereldt // met mijn schrijuen vbel
bereijdt
Dy te gaen dey nacht // tot mijn beschermer met vrúchten

Dey Judiadenschen broeck // moet ick sonder ophouden
Voor allen gesonden vast // dy mijn krachtigmeester aldaer
met menich voetgestalte // Jae tot te negotijeren
De landen schriuen dy gondt // ende anderen vpstellijcke
vbaren

Mormerk

Verstant geb ick seer vbel // van vwen eijgen
gevonden
Dijn maeckt alsoo groffe // mijn tant schuwen mijn
Dey vbilden kindt eijt dijn // te sijn voor vbel gebonden
Vbel stondtse gondt dijn eijn // vbantmij v. al

De Judiadensche vaert // vbilt dwer vrij eatey varen
Dich al te vaerd vay dijnse // dy ock te vorichtlongen
vberlandy.
Christi salmey v. Dedy // Dat dijn mocht vbenschen ge

kindt

Jy seangmey ich pynrke // voor al mijn bestgesellen
Jy seangmey sy denckt dogh niet // vbaerdich vry te
verkellen
Jy seangmey om ick verlaet // sy vbaer bedroch
Cach stranck
Arcglistichsijt vbaer dwt // Bygelmaij lach vnder
de banck

Maer Jndijen ist Jne boogo // Dat ist tbloeyende landt
Tid treffere general // vry ej Jemer dy quandt
Dat sijn eraghtich kantoor // Dat moet ick dat ic
schicken
Jnde balasten mijn schreet // vay dadelycke stricken

Soo doende slaepe ick vrij // gemey sorgen derdingen
nuggen veechen
Die mij alsoo verraden // menichmael vrijt gestreecken
seeden als ick gaer vast // cadt ende mijnde te sijn
bevrijt
Dy mij sadde beloost vrint // alle getrouwicheijt

Tot rijsten dy stay ick mij vort aen // voert mijt begaen
Dat dedt die steanschen vliegt // Die sacht gebracht
vy hessen
Die mijn voor Jndael gott // ick staudt vergheten mijt
Als sij mijnden te sijn // vay alle quaet bevrijt

Soo dat ick dey in aenpot // als ick en slapen denckt
Eck vbat Die Roomsche vliegt // Steckt mij al en
te stremmen
Hoe vbel sij mij gaer set // met soenich comet
Jaftraecken
Jnsmeert vay alsdey staudt // Dat sijn gaer loos en
treecken

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 1539

Myn God ick ydraey vbe // dat ghi vbilt maeckt
rad
Dey slaet Dranck met, trefuel quelle // gemengt met
vele ghesmijs vay crijsey
Ael partije / mommick // Jesusbiste // ey mach Duijsent
da[illegible] Cruijsey
Het volck mijs schimp spreeckt // ey sonde verbeterey
goed :/

Eid kunnste Dat ick Dinck // te Drinckey snelckey
dranck
Liever God ick testoudt // met ey mes inde handt
te vragey dey Cauhe vegte // eggey mijs erstt
viandts
Dat segst ick v. goet vrudt // al met myt ghi ey
gey danckt

Mommick

Hoe zijt ghi Dut gesteurt // ick derfte vrimt mder
herteckey
Het God. v. vrindelijck // alkijt gaey gunst verbogey
Het Cost Dat ick vbist // gestelt voor ubbey vogey
Dy mach ist al cratkael // vbat mach Dieue ney
gebreeckey :/

Dey vbeckey staudt voor mijn // met seadingmey te
kuerey ey boeckey
te vragey met vbijs verstaudt // Soe ick de vijfde
sal boeckey :/
Want soe Dat ick al mackt // kijk te boudt vste
te Sack
Ick vbuud my ghuey klare Goet // Dat ick Sad goet
Cost Sad :/

Adieu Sonder truexxen :/

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 1539

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 1539

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflt 1539